

ITALIANO

1) GENERALITÀ

La scheda GT-BOARD, collegata alle automazioni che ne prevedono l'utilizzo, consente di pilotare in tensione le strip luci rosso/verde compatibili.



DEMOLIZIONE L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Non gettate il vostro apparecchio scartato, le pile o le batterie usate nei rifiuti domestici. Avete la responsabilità di restituire tutti i vostri rifiuti da apparecchiature elettriche o elettroniche lasciandoli in un punto di raccolta dedicato al loro riciclo.

2) DATI TECNICI

Temperatura di funzionamento	-20°/+50° C
Dimensioni	60 x 52 mm (HxL)
Tensione di alimentazione	24 ≈
Corrente massima di uscita	400 mA

3) INSERIMENTO DEL MODULO PER GIOTTO ULTRA 36 Fig.A

4) CONNESSIONI CON CENTRALE DI COMANDO MERAK PER GIOTTO ULTRA 36 Fig.B

5) INSERIMENTO DEL MODULO PER MOOVI AC A Fig.C

6) CONNESSIONI CON CENTRALE DI COMANDO SHYRA AC F BA PER MOOVI AC A Fig.D

ENGLISH

1) GENERALITY

The GT-BOARD, connected to the automations that require its use, permits the voltage control of compatible red/green light strips.



SCRAPPING Materials must be disposed of in accordance with the regulations in force. Do not throw away your discarded equipment or used batteries with household waste. You are responsible for taking all your waste electrical and electronic equipment to a suitable recycling centre.

2) TECHNICAL DATA

Operating temperature	-20°/+50° C
Dimensions	60 x 52 mm (HxL)
Supply voltage	24 ≈
Maximum output current	400 mA

3) INSERTION OF THE MODULE FOR GIOTTO ULTRA 36 Fig.A

4) CONNECTIONS WITH MERAK CONTROL UNIT FOR GIOTTO ULTRA 36 Fig.B

5) INSERTION OF THE MODULE FOR MOOVI AC A Fig.C

6) CONNECTIONS WITH SHYRA AC F BA CONTROL UNIT FOR MOOVI AC A Fig.D

FRANÇAIS

1) GÉNÉRALITÉS

La carte GT-BOARD, connectée aux automatisations qui en prévoient l'utilisation, permet de porter les bandes de lumières rouge/vert compatibles sous tension.



DÉMOLITION Éliminez les matériaux en respectant les normes en vigueur. Ne jetez ni les vieux appareils, ni les piles, ni les batteries usées avec les ordures domestiques. Vous devez confier tous vos déchets d'appareils électriques ou électroniques à un centre de collecte différenciée, préposé à leur recyclage.

2) DONNÉES TECHNIQUES

Température de fonctionnement	-20°/+50° C
Dimensions	60 x 52 mm (HxL)
Tension d'alimentation	24 ≈
Courant de sortie maximum	400 mA

3) INSERTION DU MODULE POUR GIOTTO ULTRA 36 Fig.A

4) CONNEXIONS AVEC L'UNITÉ DE COMMANDE MERAK POUR GIOTTO ULTRA 36 Fig.B

5) INSERTION DU MODULE POUR MOOVI AC A Fig.C

6) CONNEXIONS AVEC L'UNITÉ DE COMMANDE SHYRA AC F BA POUR MOOVI AC A Fig.D

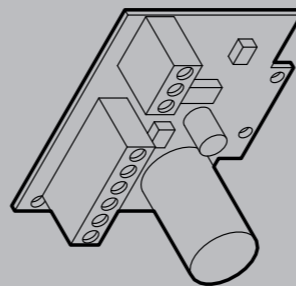


8 027908 716651
AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNF GL
= ISO 14001 =
= ISO 9001 =



Attention! Veuillez lire attentivement les Avertissements qui se trouvent à l'intérieur. Attention! Bitte lesen Sie aufmerksam die „Hinweise“ im Inneren! Attention! Leer atentamente las „Advertencias“ en el interior. Let op! Lees de „Waarschuwingen“ tigre aan de binnenkant zorgvuldig!

ISTRUZIONI D'USO E DI INSTALLAZIONE
INSTALLATION AND USERS MANUAL
INSTRUKCJE I UŻYCIENIA I INSTRUKCJA
INSTALACJI I UŻYCIENIA I INSTRUKCJA
INSTALACIONES DE USO Y DE INSTALACION
NETZTEIL FÜR LICHTER
VOEDINGSEENHEID LICHTEN
ALIMENTADORE LUCI
ALIMENTATION LUMIÈRES
LIGHT POWER SUPPLY



GT-BOARD



D8142962FA0L_04 13-12-23

DEUTSCH

1) ALLGEMEINES

Wenn sie an entsprechende Automationen angeschlossen ist, ermöglicht die GT-BOARD-Platine die Spannungssteuerung der kompatiblen rot/grünen Lichtbänder.



VERSCHROTUNG Die Entsorgung der Materialien muss unter Beachtung der geltenden Normen erfolgen. Bitte werfen Sie Ihr Altgerät oder die leeren Batterien nicht in den Haushaltsabfall. Sie sind verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektrischen oder elektronischen Altgeräte durch eine offizielle Sammelstelle.

2) TECHNISCHE DATEN

Betriebstemperatur	-20°/+50° C
Abmessungen	60 x 52 mm (HxL)
Versorgungsspannung	24 ≈
Maximaler Ausgangsstrom	400 mA

3) EINBINDUNG DES MODULS FÜR GIOTTO ULTRA 36 Abb.A

4) ANSCHLÜSSE AN MERAK-BEDIENFELD FÜR GIOTTO ULTRA 36 Abb.B

5) EINBINDUNG DES MODULS FÜR MOOVI AC A Abb.C

6) ANSCHLÜSSE AN SHYRA AC F BA -BEDIENFELD FÜR MOOVI AC A Abb.D

ESPAÑOL

1) GENERALIDADES

La tarjeta GT-BOARD, conectada a las automatizaciones que requieran su uso, permite dirigir las tiras de luces rojo/verde compatibles.



DESGUACE La eliminación de los materiales se debe realizar respetando las normas vigentes. No desechar su equipo descartado, las pilas o las baterías usadas con los residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de desechar todos sus residuos de equipos eléctricos o electrónicos, entregándolos a un punto de recogida dedicado al reciclaje de los mismos.

2) DATOS TÉCNICOS

Temperatura de funcionamiento	-20°/+50° C
Dimensiones	60 x 52 mm (HxL)
Tensión de alimentación	24 ≈
Corriente máxima de salida	400 mA

3) INSTALACIÓN DE MÓDULO PARA GIOTTO ULTRA 36 Fig.A

4) CONEXIONES CON CENTRAL DE CONTROL MERAK PARA GIOTTO ULTRA 36 Fig.B

5) INSTALACIÓN DE MÓDULO PARA MOOVI AC A Fig.C

6) CONEXIONES CON CENTRAL DE CONTROL SHYRA AC F BA PARA MOOVI AC A Fig.D

NEDERLANDS

1) ALGEMEEN

De GT-BOARD-kaart wordt aangesloten op de automatiseringen waardoor de compatibele rode/groene lichtstrips onder spanning kunnen worden bestuurd.



SLOOP De materialen moeten verwijderd worden met inachtneming van de geldende normen. Uw niet meer gebruikte apparaat, de lege batterijen of accu's niet bij het huisvuil weggoien. U bent er verantwoordelijk voor al uw afval van elektrische of elektronische apparatuur weg te brengen naar een inzamelpunt voor de recycling ervan.

2) TECHNISCHE GEGEVENS

Werktemperatuur	-20°/+50° C
Afmetingen	60 x 52 mm (HxL)
Voedingsspanning	24 ≈
Maximum uitgangsstroom	400 mA

3) PLAATSEN VAN DE MODULE VOOR GIOTTO ULTRA 36 Afb.A

4) VERBINDINGEN MET MERAK-BESTURINGSCENTRALE VOOR GIOTTO ULTRA 36 Afb.B

5) PLAATSEN VAN DE MODULE VOOR MOOVI AC A Afb.C

6) VERBINDINGEN MET SHYRA AC F BA -BESTURINGSCENTRALE VOOR MOOVI AC A Afb.D



www.bft-automation.com

BFT Spa

Via Lago di Vico, 44 ITALY
36015 Schio (VI)
T +39 0445 69 65 11
F +39 0445 69 65 22

SPAIN

BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS SL
Camí de Can Bassa, 6, 08401 Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE

AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS
50 rue Jean Zay
69800 Saint-Priest, Francia

GERMANY

BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH
Faber-Castell-Straße 29, 90522 Oberasbach, Germania

UNITED KINGDOM

BFT AUTOMATION UK LTD
Unit C2-C3 The Embankment Business Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD

Enterprise House Murdock Road, Dorcan, Swindon, England, SN3 5HY

PORTUGAL

BFT PORTUGAL SA
Urb. Pedrulha lote 9 - Apartado 8123, 3025-248 Coimbra Portugal

POLAND

BFT POLSKA SP ZOO
Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND

BFT AUTOMATION IRELAND
Unit D3 City Link Business Park, Old Naas Road, Dublin

CROATIA

BFT ADRIA DOO
Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia

CZECH REPUBLIC

BFT CZ SRO
Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8, Czech

TURKEY

BFT OTOMASYON KAPI
Şerifali Mahallesi, no, 34775 Ümraniye/Istanbul, Turchia

U.S.A.

BFT AMERICAS INC.
1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton Beach FL 33426

AUSTRALIA

BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY
29 Bentley St, Wetherill Park NSW 2164, Australia

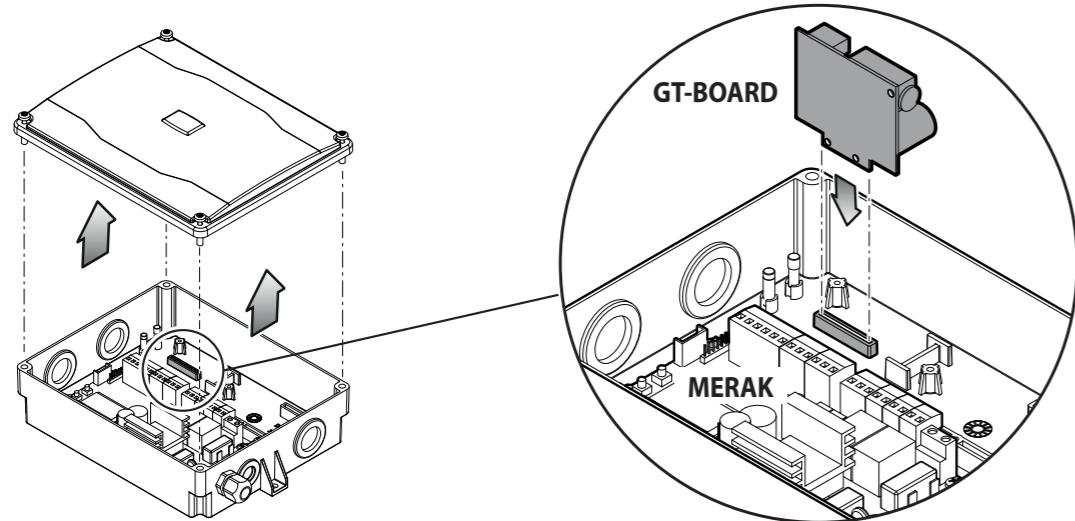
EMIRATES

BFT MIDDLEEAST FZCO
FZS2 AA01 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free Zone South Zone 2, Dubai - United Arab

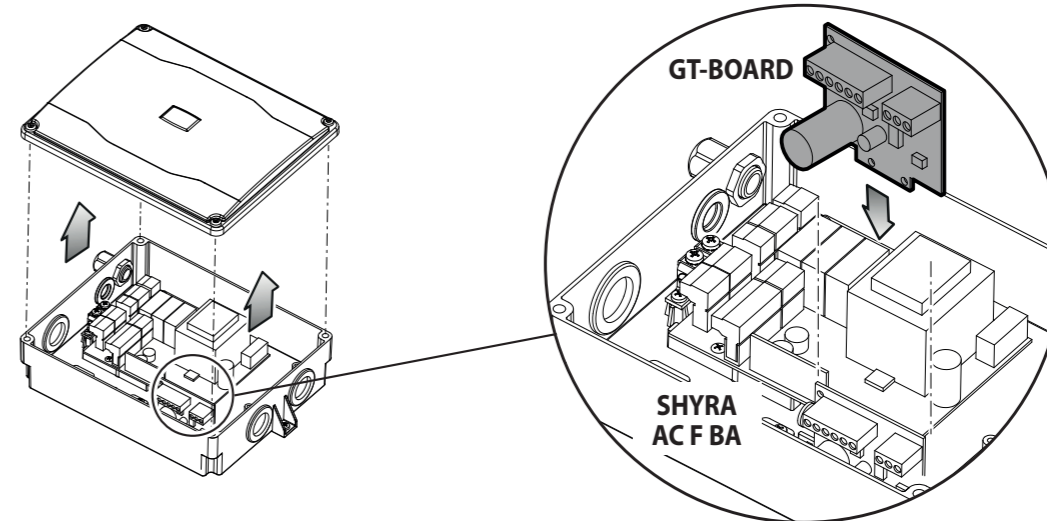
NEW ZEALAND

BFT AUTOMATION NEW ZEALAND
224/A Bush Road, Rosedale, Auckland, New Zealand

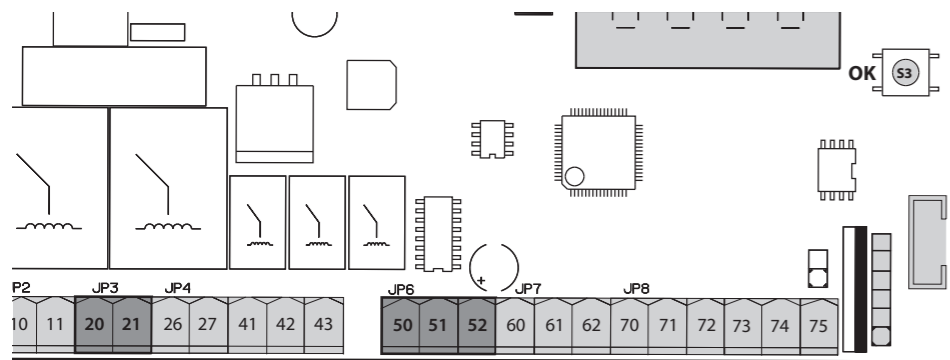
A INSERIMENTO DEL MODULO PER GIOTTO ULTRA 36 - INSERTION OF THE MODULE FOR GIOTTO ULTRA 36 - INSERTION DU MODULE POUR GIOTTO ULTRA 36 - EINBINDUNG DES MODULS FÜR GIOTTO ULTRA 36 - INSTALACIÓN DE MÓDULO PARA GIOTTO ULTRA 36 - PLAATSEN VAN DE MODULE VOOR GIOTTO ULTRA 36



C INSERIMENTO DEL MODULO PER MOOVI AC A - INSERTION OF THE MODULE FOR MOOVI AC A - INSERTION DU MODULE POUR MOOVI AC A - EINBINDUNG DES MODULS FÜR MOOVI AC A - INSTALACIÓN DE MÓDULO PARA MOOVI AC A - PLAATSEN VAN DE MODULE VOOR MOOVI AC A



B CONNESSIONI CON CENTRALE DI COMANDO MERAK PER GIOTTO ULTRA 36 - CONNECTIONS WITH MERAK CONTROL UNIT FOR GIOTTO ULTRA 36 - CONNEXIONS AVEC L'UNITÉ DE COMMANDE MERAK POUR GIOTTO ULTRA 36 - ANSCHLÜSSE AN MERAK-BEDIENFELD FÜR GIOTTO ULTRA 36 - CONEXIONES CON CENTRAL DE CONTROL MERAK PARA GIOTTO ULTRA 36 - VERBINDINGEN MET MERAK-BESTURINGSCENTRALE VOOR GIOTTO ULTRA 36



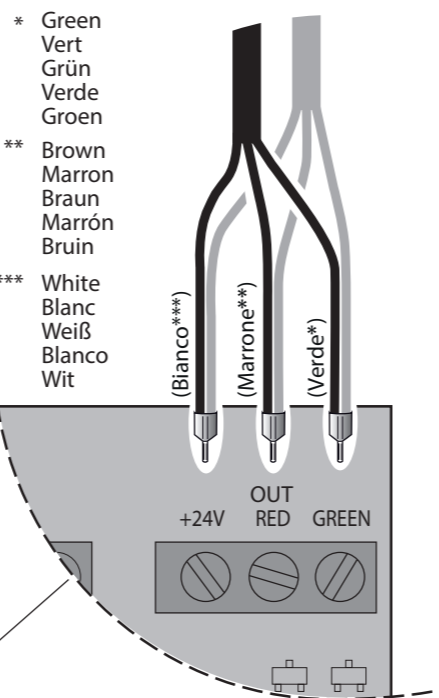
GT-BOARD

MENU' LoGic:
AUX 0 = 13
AUX 0 = 14

* Green
Vert
Grün
Verde
Groen

** Brown
Marron
Braun
Marrón
Bruin

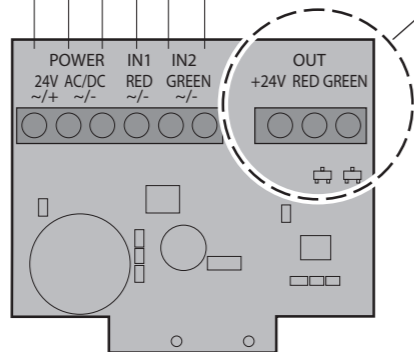
*** White
Blanc
Weiß
Blanco
Wit



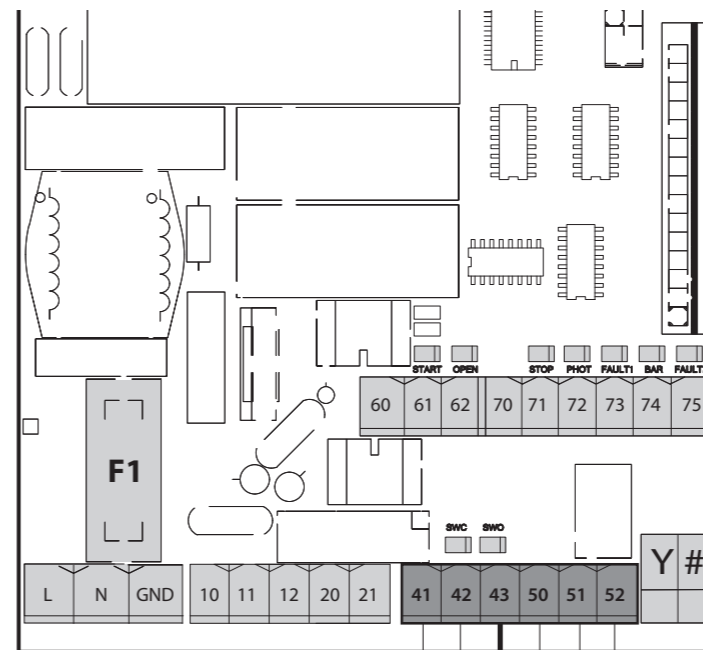
■ LIGHT PS/ES-IP67
■ LIGHT PS-IP67
■ TOP LIGHT GU36

Collegamenti opzionali, Optional Connections, Connexions optionnelles, Optionale Anschlüsse, Conexiones opcionales, Optionele aansluitingen:

- LIGHT PS/ES-IP67
- LIGHT PS-IP67
- TOP LIGHT GU36
- LIGHT PS/ES-IP67 + TOP LIGHT GU36
- LIGHT PS-IP67 + TOP LIGHT GU36



D CONNESSIONI CON CENTRALE DI COMANDO SHYRA AC F BA PER MOOVI AC A - CONNECTIONS WITH SHYRA AC F BA CONTROL UNIT FOR MOOVI AC A - CONNEXIONS AVEC L'UNITÉ DE COMMANDE SHYRA AC F BA POUR MOOVI AC A - ANSCHLÜSSE AN SHYRA AC F BA-BEDIENFELD FÜR MOOVI AC A - CONEXIONES CON CENTRAL DE CONTROL SHYRA AC F BA PARA MOOVI AC A - VERBINDINGEN MET SHYRA AC F BA-BESTURINGSCENTRALE VOOR MOOVI AC A

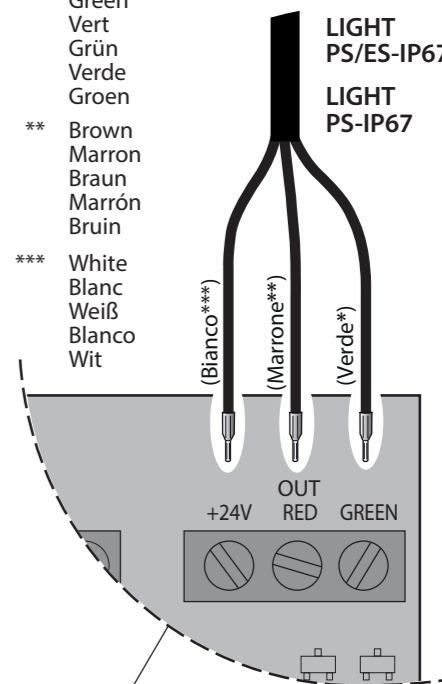


GT-BOARD

* Green
Vert
Grün
Verde
Groen

** Brown
Marron
Braun
Marrón
Bruin

*** White
Blanc
Weiß
Blanco
Wit



SHYRA AC F BA

